DECENIO INTERNACIONAL DE LAS Lenguas Indígenas 2022 - 2032

ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

AUDIENCIA DE

RENDICIÓN PÚBLICA DE CUENTAS

FINAL 2023 – INICIAL 2024



MIERCOLES

27 MARZO | **HRS. 10:00 am.**

INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS

IPELC

BOLIVIA

IPELC - Instituto Plurinacional de Estudio de Lenguas y Culturas

INTRODUCCIÓN









DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA FINANCIERA

FUENTE 46 - TGN
GESTION 2023

PRESUPUESTO INICIAL	1,940.007,00
MAS SALDO CAJA Y BANCO	337,015,00
TOTAL PRESUPUESTO 2023	**2.277.022,00**
TOTAL EJECUCION 2023	**1.742.317,54**

DESTINADO A FINANCIAR Y GARANTIZAR EL PAGO DE HABERES Y OTROS BENEFICIOS DEL PERSONAL DEL IPELC.

EJECUCIÓN
76,52%

FUENTE 20 – RECURSOS PROPIOS

GESTION 2023

VENTA DE SERVICIOS	700.000,00
MAS SALDO CAJA Y BANCOS	2,227.994,00
PRESUPUESTO DE INGRESOS	**2.927.994,00**
TOTAL PERCIBIDO SEGÚN EXTRACTO	**2.846.073,30**
TOTAL EJECUTADO	**1.831.075,64**

EJECUCION
64,34%

FUENTE 80 - DONACION EXTERNA UNICEF 2023

PLAN DE TRABAJO IPELC – UNICEF 2.227.360,00

EJECUTADO POR IPELC	622.660,00
EJECUTADO POR UNICEF	1.391.910,33

EJECUCION 90,45%

PLAN DE TRABAJO IPELC –UNICEF 2024 (Solicitud Enviada)

PRESUPUESTO PARA LA GESTION 2024

FUENTE TGN	2.169.104,00
FUENTE RECURSOS PROPIOS	1.989.400,00
TOTAL PRESUPUESTO 2024	**4.158.504,00**

ACCIONES PARA LA GESTION 2024

- Capacitación en temas administrativos al persona del IPELC y los ILCs.
- Actualización de Inventario de Activos Fijos del IPELC.
- Provisión de bienes y servicios de manera oportuna al IPELC y los ILCs de acuerdo al presupuesto aprobado.
- Programas de capacitación al personal del IPELC.

UNIDAD DE DESARROLLO LINGUISTICO Y CULTURAL

INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS
IPELC
BOLIVIA

ACTIVIDADES DESARROLLADAS

- Se elaboro los alfabetos de 23 idiomas originarios.
- Se tradujo el Himno nacional en diferentes idiomas indígena originarias.
- Se elaboro los glosarios de las diferentes lenguas indígena originarias campesinas y afroboliviano del Estado Plurinacional de Bolivia.
- Se realizó cursos en diferentes lenguas indígena originarias campesinas y afroboliviano del Estado Plurinacional de Bolivia.
- Se realizo la Certificación a postulantes de la Convocatoria pública n° 001/2023 para el Proceso de admisión a las Escuelas Superiores de Formación de Maestras y Maestros y Unidades Académicas del Estado Plurinacional de Bolivia gestión 2024.

Implementó la estrategia de transmisión intergeneracional de las lenguas Nidos Lingüísticos.

NACIÓN CON RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA

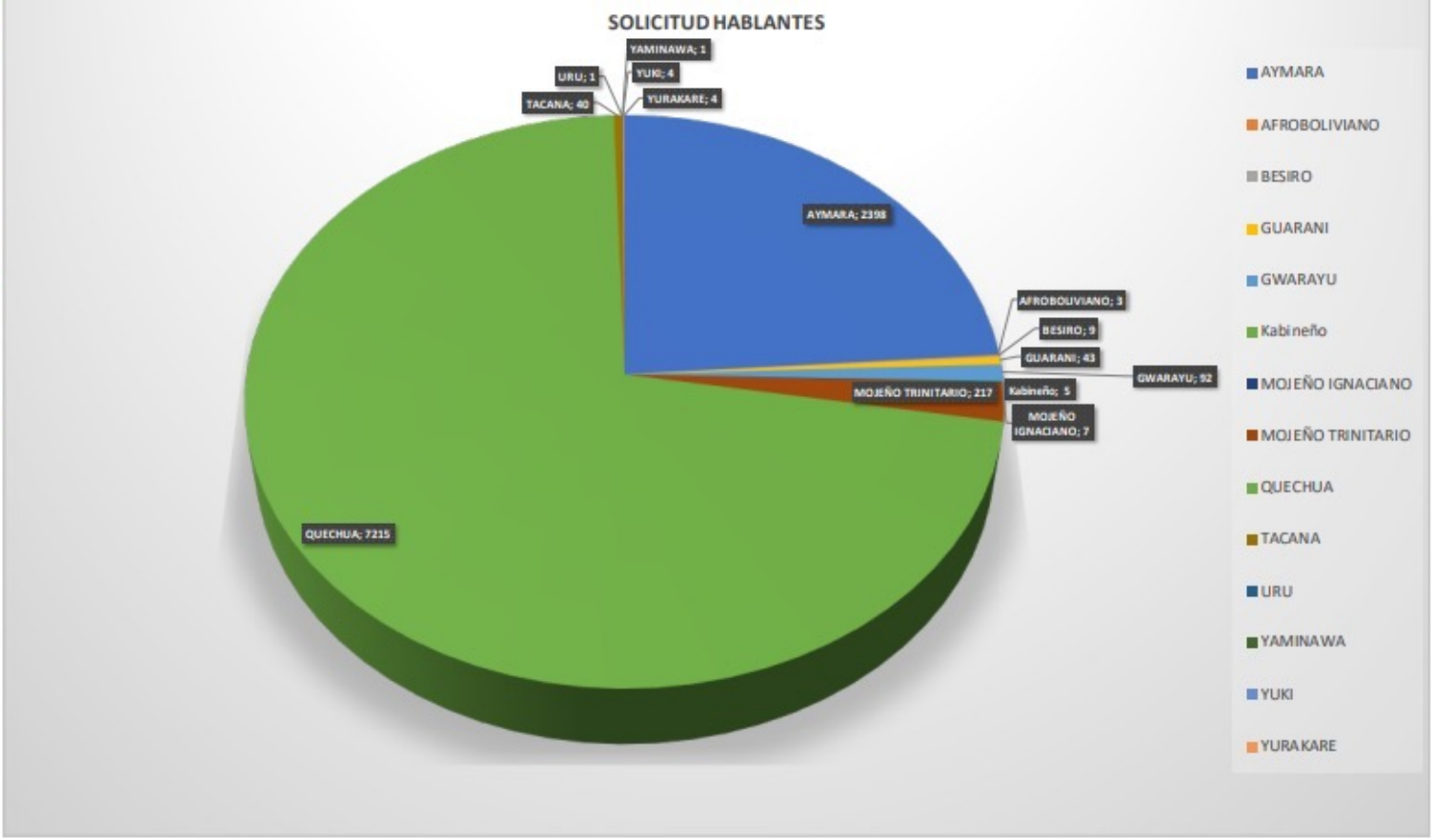
ALFABETO	HIMNO NACIONAL	GLOSARIOS	DICCIONARIO
23	27	26	7

RESOLUCIÓN MINISTERIAL

ALFABETO	HIMNO NACIONAL	DICCIONARIOS
14	8	4

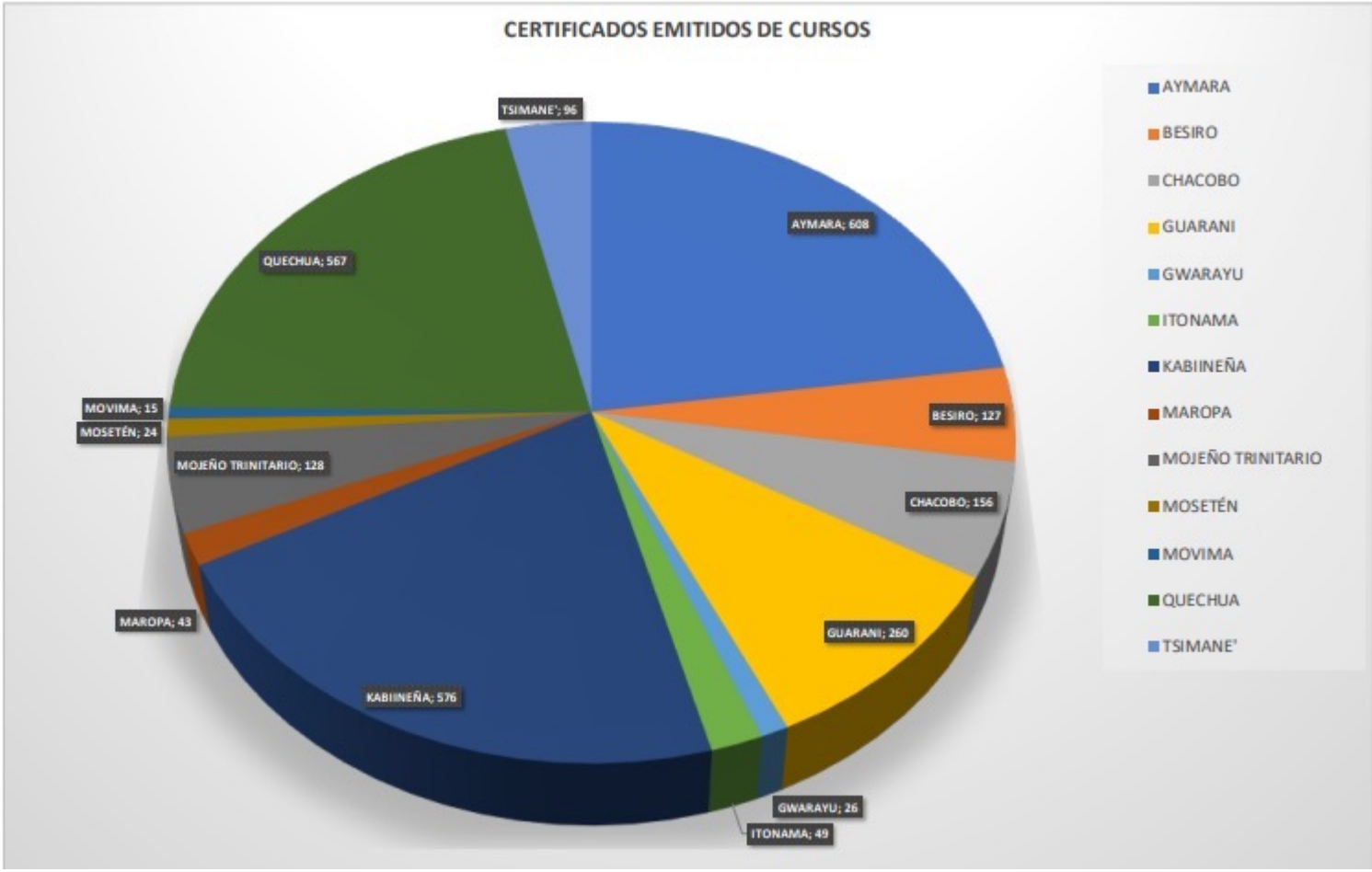
CERTIFICACIÓN DE PERSONAS HABLANTES

IDIOMA	TOTAL
AYMARA	2398
AFROBOLIVIANO	3
BESIRO	9
GUARANI	43
GWARAYU	92
Kabineño	5
MOJEÑO IGNACIANO	7
MOJEÑO TRINITARIO	217
QUECHUA	7215
TACANA	40
URU	1
YAMINAWA	1
YUKI	4
YURAKARE	4
TOTAL GENERAL	**10039**



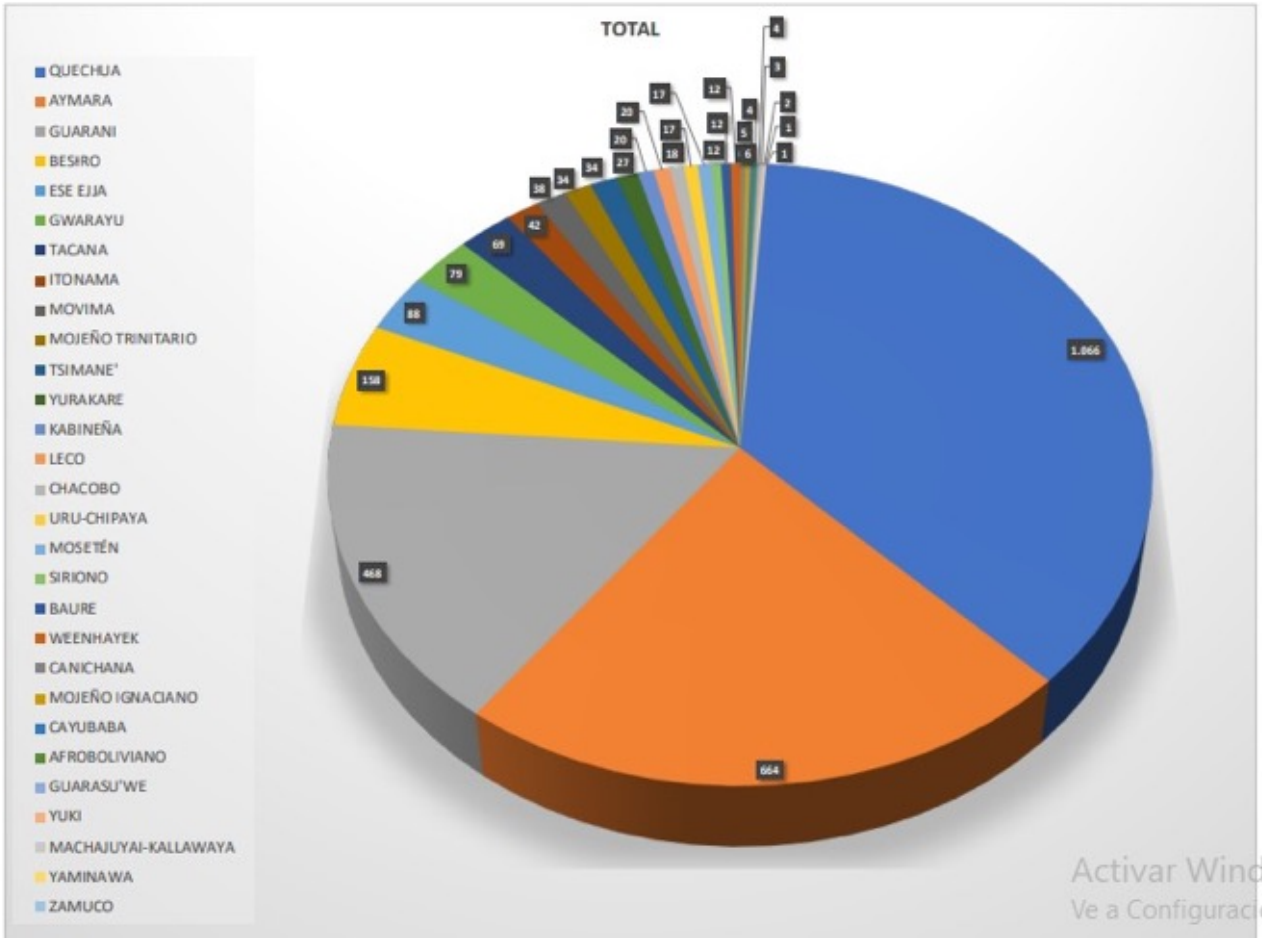
CERTIFICACIONES DE CURSOS

IDIOMA	TOTAL
AYMARA	608
BESIRO	127
CHACOBO	156
GUARANI	260
GWARAYU	26
ITONAMA	49
KABIINEÑA	576
MAROPA	43
MOJEÑO TRINITARIO	128
MOSETÉN	24
MOVIMA	15
QUECHUA	567
TSIMANE'	96
TOTAL GENERAL	**2675**



CERTIFICACIONES DE POSTULANTES A LAS ESCUELAS SUPERIOR DE FORMACION DE MAESTROS Y MAESTRAS

IDIOMA	TOTAL
QUECHUA	1066
AYMARA	664
GUARANI	468
BESIRO	158
ESE EJJA	88
GWARAYU	79
TACANA	69
ITONAMA	42
MOVIMA	38
MOJEÑO TRINITARIO	34
TSIMANE'	34
YURAKARE	27
KABINEÑA	20
LECO	20
CHACOBO	18
URU-CHIPAYA	17
MOSETÉN	17
SIRIONO	12
BAURE	12
WEENHAYEK	12
CANICHANA	6
MOJEÑO IGNACIANO	6
CAYUBABA	5
AFROBOLIVIANO	4
GUARASU'WE	4
YUKI	3
MACHAJUYAI-KALLAWAYA	2
YAMINAWA	1
ZAMUCO	1
TOTAL GENERAL	2927



NIDOS BILINGUE

NIDO FAMILIAR	NIDO COMUNITARIO	NIDO INSTITUCIONAL	TOTAL
10	24	76	110

NIÑOS BENEFICIADOS	NIÑAS BENEFICIADAS	TOTAL
448	455	904

UBICADOS

NACIONES	DEPARTAMENTOS	MUNICIPIOS
25	7	29

PLANIFICACIÓN PARA LA GESTIÓN 2024 UNIDAD DE DESARROLLO LNGUISTICO Y CULTURAL

- Apoyo a los ILCs en la elaboración y aprobación de textos de enseñanza de la lengua para el cumplimiento de la Ley 269.
- Apoyo a los ILCs en la elaboración de glosarios pedagógicos.
- Incentivar a las instituciones y organizaciones el uso de las lenguas originarias en la región y territorio propio.
- Apoyo en la elaboración de planes y programas de enseñanza en lenguas indígenas originarias en los diferentes niveles.
- Implementar la estrategia de transmisión intergeneracional de las lenguas Nidos Lingüísticos familiares, comunitarios e institucionales en las Naciones y Pueblos Indígenas Originarios y Afrobolibianos.

UNIDAD DE EIIP Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

La Unidad de EIIP y Fortalecimiento Institucional

Elabora y propone lineamientos para la implementación de políticas lingüísticas y culturales del Instituto Plurinacional de Estudio de Lenguas y Culturas (IPELC) que permita el desarrollo de saberes y conocimientos de los pueblos indígena originarios y afrobolivianos.

· Diseña estrategias de fortalecimiento institucional del IPELC.

Resultados obtenidos, 2023

a) Con el apoyo técnico y financiero de PT de UNICEF se ha realizado el mantenimiento de las movilidades y el traslado de personal del IPELC a diferentes comunidades de la NPIOsyA a nivel nacional, departamental, municipal y local.

b) Parte del personal del IPELC e ILCs han realizado diferentes cursos de la contraloría como Políticas Públicas, la Ley N° 1178, Responsabilidad por la función pública y otros cursos como: diplomados, especialidad, maestrías, realizados en diferentes universidades y otros. Cabe destacar dichos cursos fueron realizados en su gran mayoría con financiamiento propio de cada servidor público.



Secretaría Técnica del Decenio de las lenguas indígenas del Estado Plurinacional

Se realizó el cambio presidencial con un acto protocolar y lectura de la Resolución 002/2023. A su vez, el IPELC como Secretaría Técnica, presentó el informe del Estado de situación de la implementación del Plan estratégico del Decenio de las Lenguas.

Hasta el momento se cuenta con cuatro sesiones ordinarias del Consejo Interministerial del Decenio de las Lenguas Indígenas del Estado Plurinacional de Bolivia al periodo comprendido entre el año 2022 al 2032.

Resultados obtenidos, 2023

El IPELC forma parte de la Plataforma Regional Amazónica de Pueblos Indígenas, en el marco de la Organización del Trabajo de Cooperación Amazónica (OTCA). Asimismo, se ha coordinado con la OTCA para realizar el Primer Encuentro Intercambio sobre conocimientos indígenas para el cambio climático en la Amazonía de Bolivia.

Se ha participado en diferentes reuniones para elaboración de Documento Metodológico para la medición de Autoidentificación e Idiomas en el INNE. Además de ello, se ha coordinado para la traducción de las boletas censales 2024 en lengua indígena originaria, escrita como oral. https://censo.ine.gob.bo/cuestionario-censal-en-las-lenguas-de-su-tierra/#

Se cuenta con los textos de Aymara (niveles iniciales 1 y 2; y primero de primaria) Quechua (niveles Inicial 1 y 2); Guaraní (niveles Inicial 1 y 2; y primero de primaria) y Chiquitano (niveles inicial 1 y 2; y primero de primaria) Todos cuentan con Resolución Administrativa para posterior solicitud de su Resolución Ministerial**.**

Se cuenta con las cartillas de enseñanza y aprendizaje de las Naciones Tsimane' y Mojeño Ignaciano con los niveles de primero a sexto de primaria comunitaria vocacional, que están en solicitud de Resolución Administrativa.

Se participó en la presentación del "Instituto Iberoamericano de Formación y Aprendizaje para la cooperación" de la OEI.

Se elaboró una Guía y lineamiento de trabajo para los institutos de lengua y cultura de Bolivia

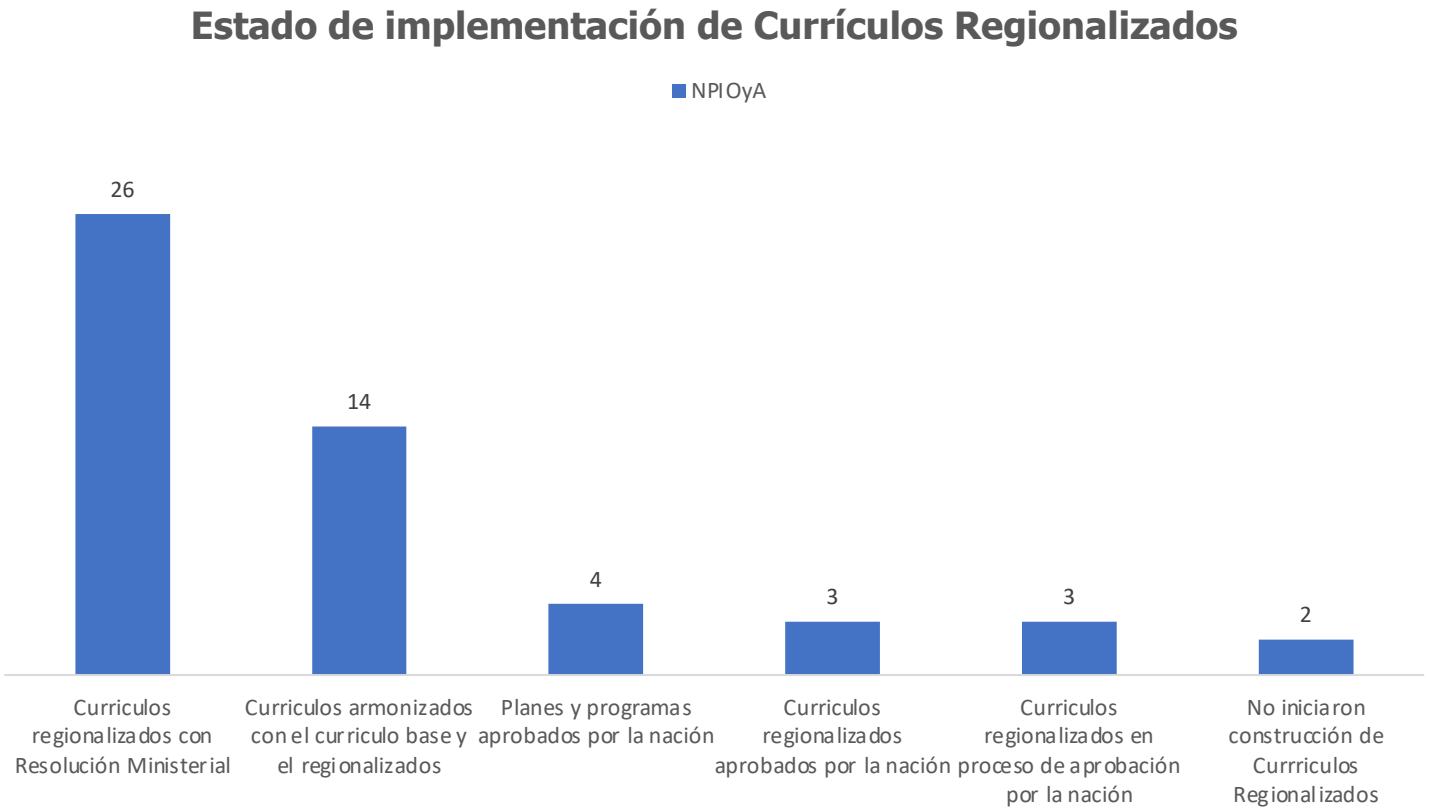
Se apoyó en la "Construyendo el Informe del Vivir Bien" con Vicepresidencia.





Currículos Regionalizados

Se cuenta con 26 Currículo regionalizados con RM, 14 Currículo regionalizados armonizados, 5 en proceso de Resolución Ministerial, 4 para la aprobación de planes y programas por la Nación, 3 para la aprobación de la Nación, 3 en proceso de elaboración y aprobación por la Nación y 2 que aún no han empezado la construcción.



Plan de trabajo de UNICEF, proyecto escuelas resilientes

Se contó con un Plan de Trabajo 2023 firmado cuyas acciones fueron:

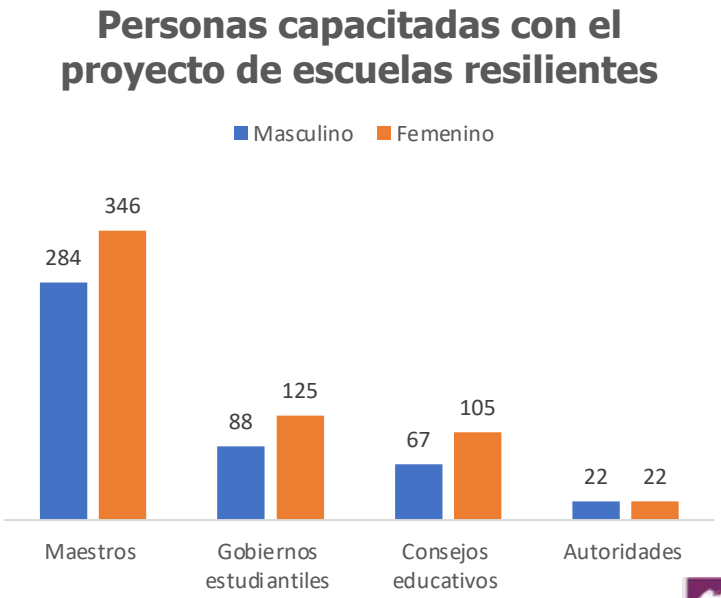
1. Fortalecer el desarrollo integral del niño, niña de 0 a 4 años en Educación Inicial en Familia Comunitaria no escolarizada a partir de la estrategia de nidos bilingües.
2. La aplicación del MESCP, con enfoque de Escuelas Resilientes, que garantizan la educación integral e intercultural de niñas y niños bolivianos a través de un enfoque holístico en municipios focalizados además que estén preparados para las Emergencias.
3. Desarrollo de capacidades educativas para la atención de necesidades de acceso a energía fotovoltaica y agua de las unidades educativas.







Plan de trabajo de UNICEF, proyecto escuelas resilientes











ACTIVIDADES PROGRAMAS PARA 2024

1. Elaboración de los textos de aprendizaje de los niveles de Inicial y primaria de los currículos armonizados del currículo base y Regionalizado.

1. Elaboración de cartillas de aprendizaje de las lenguas indígena originaria.

1. Construcción de los Currículos Regionalizados Kallawaya-Mach'ajuyay y Guarasugwe'.

1. Talleres de culminación de los planes y programas de los currículo regionalizados.

1. Actualización de los currículos regionalizados.

1. Coordinación con el Consejo Interministerial del Decenio de las lenguas Indígenas para realizar acciones en revitalización y fortalecimiento de las lenguas.

UNIDAD DE EVALUACIÓN, SEGUIMIENTO Y CREACIÓN DE ILCs

OBJETIVO DE LA UNIDAD

- Elaborar y concertar las bases para la creación y funcionamiento de los Institutos de Lengua y Cultura en las diferentes NPIO´s y Afrobolivianos en el marco de la Constitución Política del Estado, Ley No. 070: Ley de la Educación “Avelino Siñani – Elizardo Pérez, Ley No. 269: Ley General de Derechos y Políticas Lingüísticas y el Decreto Supremo 1313 con las naciones y pueblos indígena originario y afrobolivianos.

- Dar seguimiento y monitoreo al funcionamiento y gestión institucional de los Institutos de Lenguas y Culturas por Nación y Pueblo Indígena Originario y Afroboliviano.

CREACIÓN DE INSTITUTOS DE LENGUAS Y CULTURAS

- Se ha creado el Instituto de Lengua y Cultura Puquina en la Nación Puquina.



- Se visitó al pueblo indígena Joaquiniano con el objetivo de coordinar la creación del ILC, donde en coordinación con el presidente de la Sub Central Joaquiniano, técnicos y el Concejo de sabios se determinó crear el ILC Joaquiniano en el mes de abril del año 2024.





SEGUIMIENTO Y MONITOREO A LOS INSTITUTOS DE LENGUAS Y CULTURAS-ILCS

La Unidad de Evaluación Seguimiento y Creación de los ILCs en la presente gestión, desarrolló algunas estrategias de seguimiento con el propósito de apoyar a aquellos ILCs que así lo requieran.

- Se ha implementado una aplicación de control de asistencia en coordinación con la Unidad de Sistemas Informáticos.



- Se hizo seguimiento mediante llamadas telefónicas, videollamadas a los diferentes ILCs, para hacer seguimiento a la asistencia y así mismo de las actividades que van realizando.

- Se ha gestionado en coordinación con los ILC, Gobiernos Municipales, Consejos Educativos y Asesoría Jurídica insertar o captar recursos en los municipios en cumplimiento a la Ley 070.

- Se visitó en las sede de funcionamiento de los ILCs **Quechua**, **Baure**, **Itonama**, **Mojeño Trinitario**, **Aymara**, **Gwarayu**, **Mojeño Ignaciano**, **Canichana**, **Sirionó**, **Moré**, **Afroboliviano**, **Tacana**, **Yurakaré**, **Kabineña**, **Chacobo**, **Pacahura**, **Araona** y **Ese Ejja**, viendo la necesidad realizar valoraciones sobre el desempeño de gestión que vienen realizando los técnicos ILC en su carácter individual y grupal en la consecución de resultados planificados de gestión institucional, con el propósito de tomar medidas correctivas y mejorar los procesos que muestren falencias y dificultades para mejorar la gestión institucional; dicha visita se realizó en coordinación con las organizaciones sociales con la finalidad de verificar los avances de la ejecución de las actividades planificadas y gestiones realizadas por los técnicos ILCs. El seguimiento y valoración a los técnicos ILCs fue muy favorable porque permitió ver las debilidades, fortalezas y necesidades que tienen cada uno de los ILC y al mismo tiempo valorar el avance de ejecución de sus actividades planificadas.









ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA LA GESTIÓN 2024

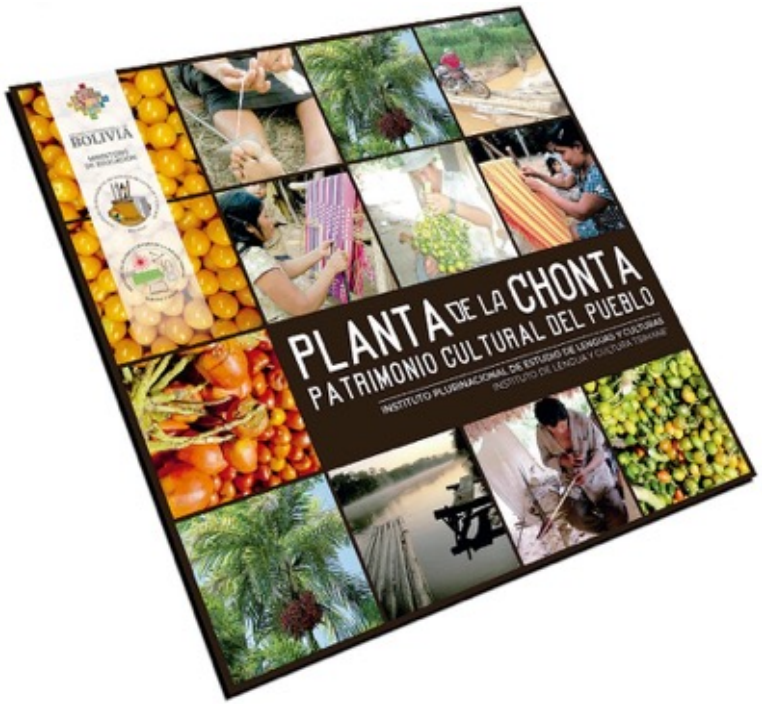
- Reajuste del POA.
- Realizar seguimiento a las actividades planificadas e informes mensuales en función a POA y POAI,s.
- Realizar seguimiento y valoración parcial de avances de ejecución de las actividades planificadas por los Técnicos ILC,s en función a POA y POAI,s.
- Creación de ILC Joaquiniano
- Capacitación en manejo de políticas publicas
- Formación en introducción lingüística y sociolingüística
- Seguimiento y Evaluación de los trabajos de fortalecimiento y desarrollo de las lenguas y culturas que realizan los técnicos de los ILCs.

UNIDAD DE INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS Y CULTURALES

Investigación, Sistematización, Difusión, Desarrollo, Normalización, Normatización de las Lenguas.

Investigación, sistematización, desarrollo, Promoción, Difusión de las Culturas

Curso taller Internacional de ANTROPOLOGIA MEDICA E INVESTIGACION de manera presencial y virtual en su primera versión con una carga horaria de 50 horas académica.
Conversatorio virtual: sobre "Etnografía y Metodología de la Investigación", el 27 de octubre, dirigido por Cesar Rosso (Antropólogo Social) y Cristian Salvatierra (Lingüista) quienes presentaron y expusieron el tema.



Se apoyo en la aprobación de la investigación de la chonta para la nación Chiman.

UNIDAD DE COMUNICACIÓN Y DIFUSIÓN

REDES SOCIALES

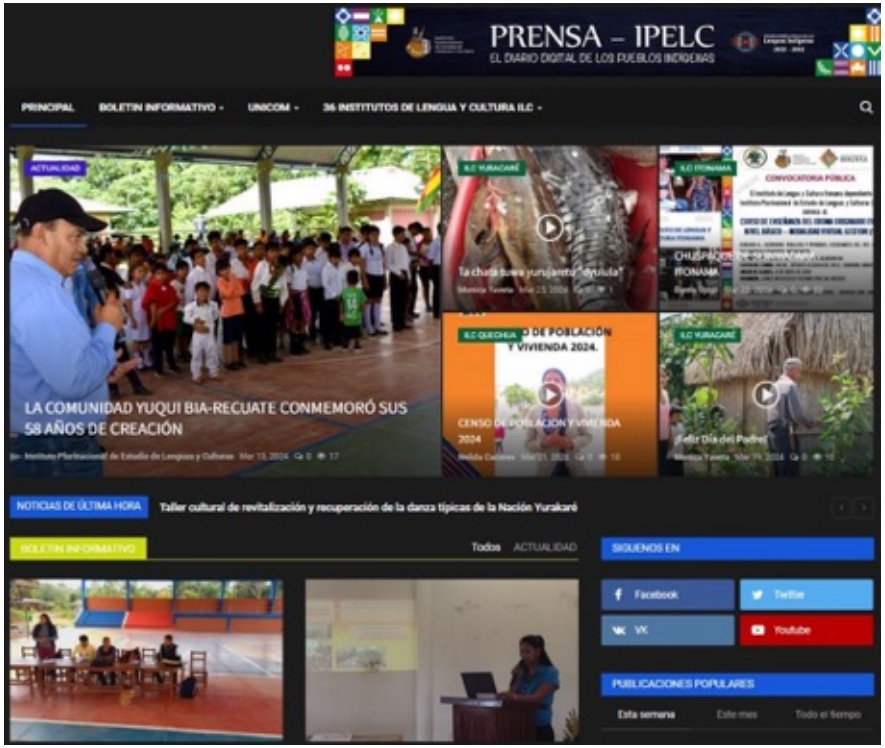
Pagina de Facebook - IPELC



Pagina de YouTube - IPELC



PAGINA DE PRENSA- IPELC

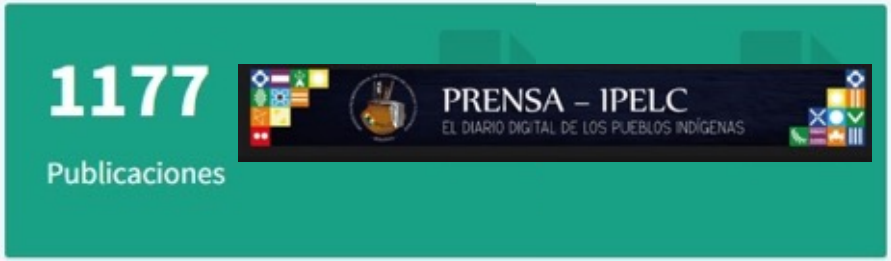


ACTIVIDAD PROGRAMADA GESTIÓN 2023

Actualización y difusión permanente de la información generada por el IPELC y los ILCs a través de los canales de difusión.

ACTIVIDADES REALIZADAS

Se capacitó de manera personalizada y virtual a técnicos de los ILCs para el manejo del diario digital y el manejo de la información.



AUDIENCIA DE RENDICIÓN PÚBLICA DE CUENTAS FINAL 2023 – INICIAL 2024 DEL IPELC

ACTIVIDAD PROGRAMADA

Elaborar, editar, imprimir, presentar y publicar los materiales producidos para el desarrollo de las lenguas y culturas de la NPIOyA

ACTIVIDAD REALIZADA

Se ha gestionado mediante UNICEF la impresión de 9 textos inéditos producidos por los ILCs y aprobados por sus organizaciones con Resolución Administrativa del IPELC



MEMORIA DE GESTIÓN 2023



TEXTOS IMPRESOS

1.- Nación Kabineña (Aprendemos lengua originaria 1° primaria)
2.- Nación Kabineña (Aprendemos lengua originaria 2° primaria)
3.- Nación Ese Ejja (Libro de lenguaje en Ese Ejja)
4.- Nación Tsimane' (Planta de la Chonta - investigación)
5.- Nación Guarani (Selección de cuentos para niños)
6.- Nación Guarani (Cuento para niños El Diablo y su compadre)
7.- Nación Quechua (Qhichwa Aranwakuna)
8.- Guía y lineamientos de trabajo para los ILC.
9.- Memoria Institucional - 2023
10.- 32 modelos de afiches informativos didácticos para Unidades Educativas del Chaco.

AUDIENCIA DE RENDICIÓN PÚBLICA DE CUENTAS FINAL 2023 – INICIAL 2024 DEL IPELC

PROGRAMA TELEVISIVO



CAPACITACIÓN A LOS ILC



EXPOSICIÓN INSTITUCIONAL EN FERIAS



OTRAS PUBLICACIONES



ACTIVIDADES PARA LA GESTIÓN 2024	
1	Diseñar una estrategia comunicacional para posicionar la imagen del IPELC a nivel nacional e internacional en el marco del Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas.
2	Actualización y difusión permanente de la información generada por el IPELC y los ILCs a través de los canales de difusión apropiados.
3	Coordinar la firma de un nuevo contrato con Bolivia Tv para mantener el espacio de difusión del programa Culturas Vivas.
4	Elaborar material gráfico para promocionar el Decenio de las Lenguas Indígenas
5	Elaborar y diseñar manual para la impresión de textos - (línea grafica)
6	Capacitación en redacción de noticias, y manejo de página informativa a los ILCs
7	Promover en los diversos medios de comunicación, espacios para la difusión de temáticas sobre diversidad lingüística, cultural y uso de las lenguas originarias.

UNIDAD DE SISTEMAS INFORMATICOS

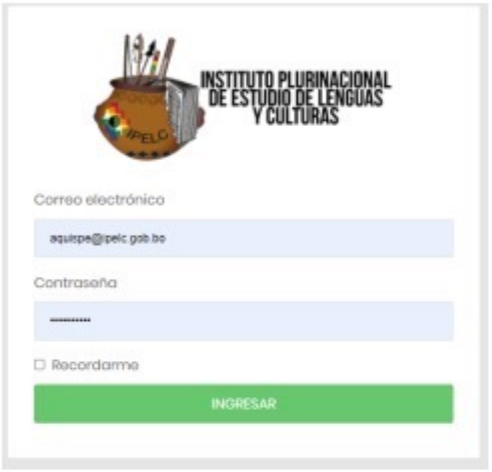
SISTEMAS INFORMATICOS 2023

PLAN DE ACCIÓN.

- Desarrollo de nuevos Módulos a Sistema de Certificación de Solicitud Personal.
- Implementación de Sistema de Oficina Virtual.
- Desarrollo e implementación de Sistema de Legalizaciones.
- Migración de Datos de certificación de Sistema Antiguo al nuevo.
- Transcripción y Digitalización de Actas de Certificación de Participantes de Entidades de Convenio (gestiones pasadas emitidas por los ILCs).
- Desarrollo e implementación de un **API REST** "sistema de consumo" de los sistemas que tiene en uso el IPELC
- Implementación de un sistema de gestión de recursos humanos
- Tejido de Servicio de Internet por **FIBRA OPTICA** en nuestros Institutos de Lenguas y Culturas ILCs

Certificación para personas con dominio de la lengua indígena originaria hablantes

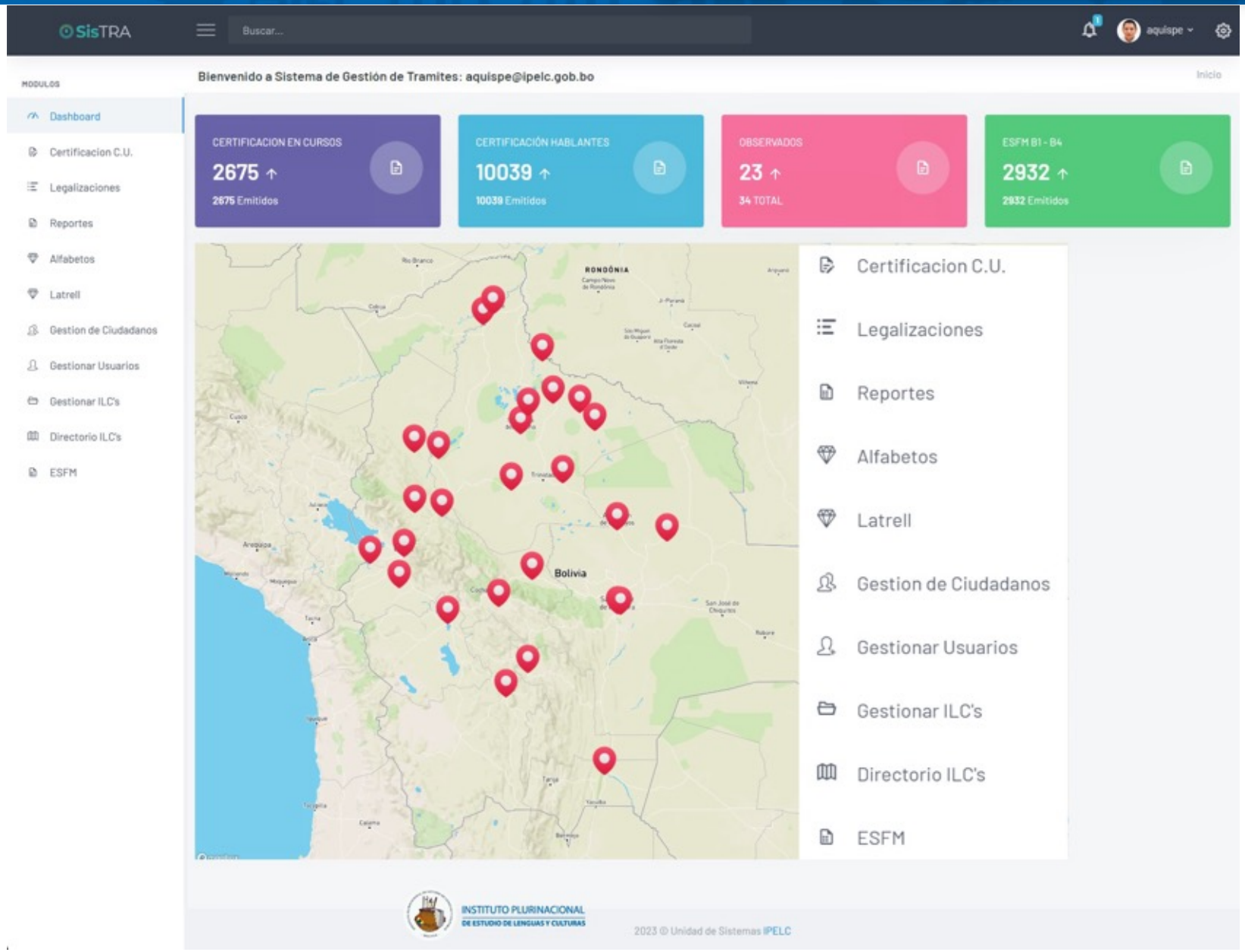
https://siscert.ipelc.gob.bo/





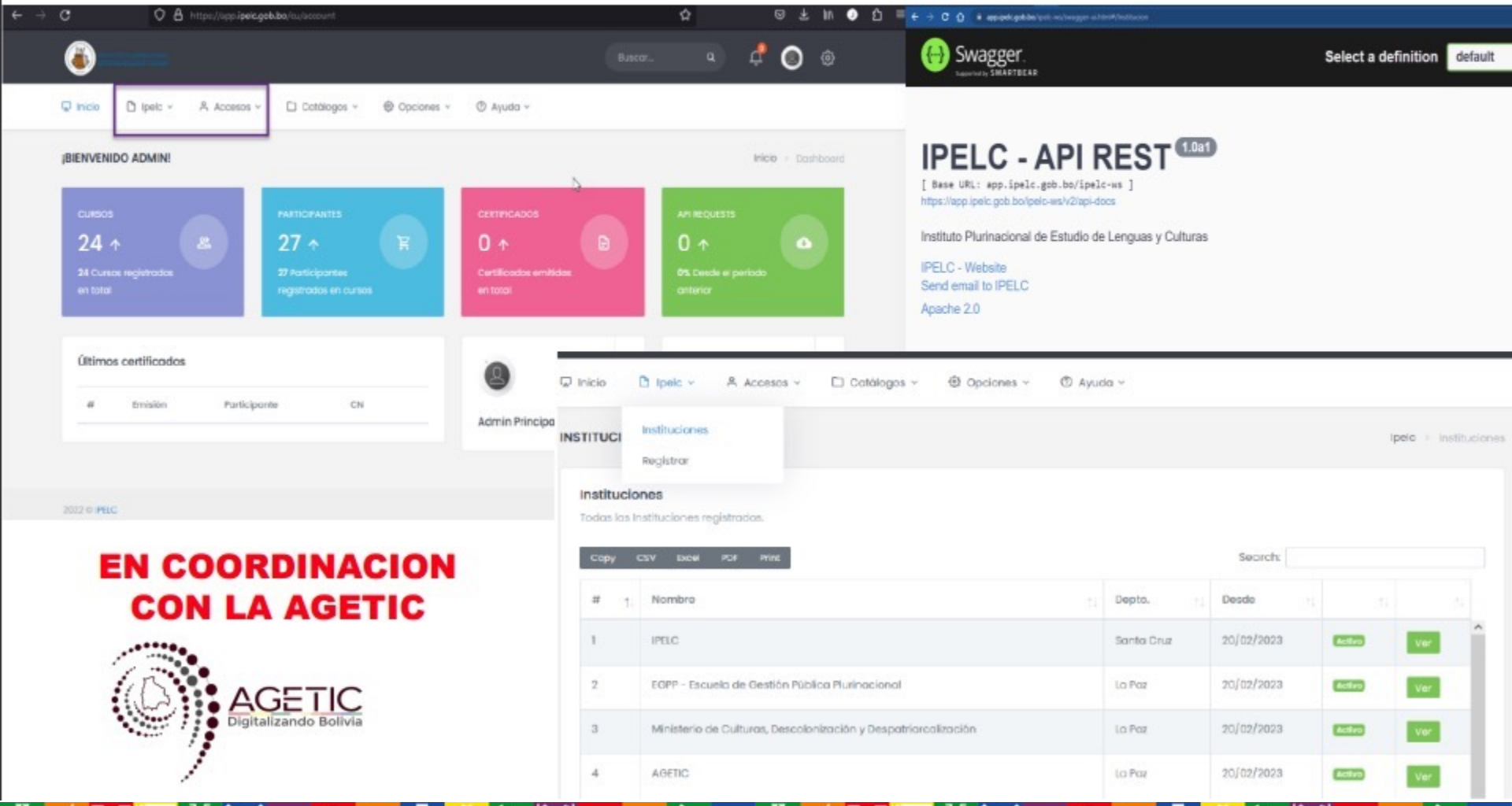


AUDIENCIA DE RENDICIÓN PÚBLICA DE CUENTAS FINAL 2023 – INICIAL 2024 DEL IPELC



SISTEMA DE INTEROPERABILIDAD DEL IPELC

https://app.ipelc.gob.bo/ipelc-ws



EN COORDINACION CON LA AGETIC

AGETIC
Digitalizando Bolivia

AUDIENCIA DE RENDICIÓN PÚBLICA DE CUENTAS FINAL 2023 – INICIAL 2024 DEL IPELC

DECENIO INTERNACIONAL DE LAS Lenguas Indígenas 2022 - 2032 · INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS · ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA · MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Lista asistencias
Módulo

FUNCIONARIOS:
Total 171
Agregar

Reporte de asistencias
Módulo

Armando
Online

MENÚ DE NAVEGACIÓN
- Escritorio
- Acceso
- ILCs
- Asistencias
- Ayuda PDF
- Acerca de Aplicacion

Usuarios Agregar

Copy Excel CSV PDF

Buscar:

Opciones	Nombre	Apellidos	Login	Email	Foto	Fecha/Registro	Estado
	RUDY EUGENIO	GEMIO GUTIERREZ	6985626	RGEMIO@IPELC.GB.BO		2024-03-12 19:31:50	Activado
	BENEDICTO	TORREZ LOPEZ	4536439	BTORREZ@ipelc.gob.bo		2024-03-12 19:31:50	Activado
	BENIGNO	CALLISAYA OJEDA	4742971	BCALLISAYA@IPELC.GOB.BO		2024-03-12 19:31:50	Activado
	Zenovia	Cabao Ovirece	7580810	zcabao@ipelc.gob.bo		2024-03-12 19:31:50	Activado

INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS
UDLyC

AULA VIRTUAL IPELC

MÓDULO I

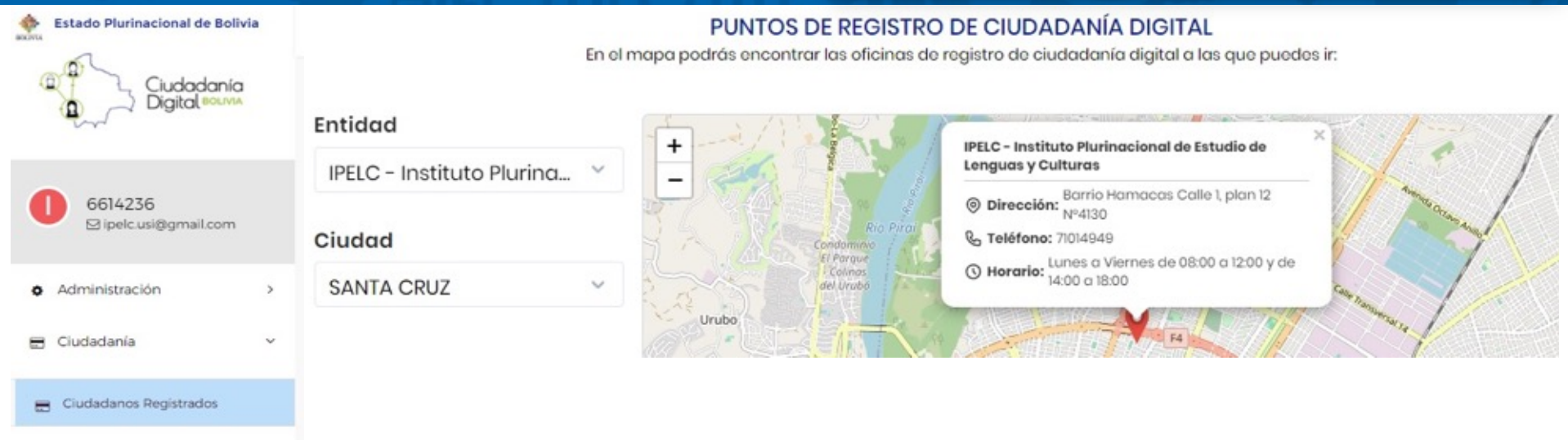
AYMARA - INTERMEDIO

Versión I · VIRTUAL



Soporte:
71331543

@ipelc.gob.bo



PLAN DE ACCIÓN. 2024

- Desarrollo de un sistema de gestión del personal.
- Implementación de Sistema de trámites, cursos. (Aplicar en los ILCs)
- Implementación de Sistema de Legalizaciones. (Aplicar en los ILCs)
- Inducción del Plan Institucional de Seguridad de la Información “PISI” (Aplicación a nivel Institucional)

UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA

Actividades Programadas	Gestión 2023	Concluidas	En Proceso	No Ejecutadas
Examen de Confiabilidad de los Registros y Estados Financieros Gestión 2022.	1	1	0	0
Examen de Confiabilidad de los Registros y Estados Financieros Gestión 2023.	1	1	1	0
Verificación del cumplimiento del procedimiento específico para el control y conciliación de datos liquidados en las planillas salariales y registros individuales de cada servidor público al 31 de diciembre del 2022.	1	1	0	0
Informe de seguimiento al INF.AI. Nº 02/2022.	1	1	0	0
Informe del 2do seguimiento al INF.AI. Nº 02/2021.	1	0	0	1
Auditoría Especial sobre el cumplimento de la normativa legal de las Resoluciones de exención del registro asistencia diario, validación de actividades del Personal IPELC e ILCs por gestión 2021.	1		1	
Revisión anual del procedimiento de cumplimiento oportuno de las DJBR al 31 de diciembre del 2022.	1	1	0	0
Total	**7**	**5**	**2**	**1**
Porcentaje	**100**	**71**		

CRONOGRAMA DE EJECUCIÓN DE ACTIVIDADES - 2024

AUDITORIAS	2024	CONCLUIDA	EN PROCESO
Confiabilidad de los registros y Estado Financieros Gestión 2023.	2	2	
Confiabilidad de los registros y Estado Financieros Gestión 2024.	1		
Verificación del cumplimiento del procedimiento específico para el control y conciliación de datos liquidados en las planillas salariales y registros individuales de cada servidor público al 31 de diciembre del 2023.	1		
Revisión anual del procedimiento de cumplimiento oportuno de las DJBR al 31 de diciembre del 2023.	1		
Informe de seguimiento al INF.AI. Nº 02/2023.	1		
Informe del 2do seguimiento al INF.AI. Nº 02/2022.	1		
Relevamiento de información a los recursos e ingresos propio gestión 2023.	1		
Auditoría Especial sobre el cumplimento de la normativa legal de las Resoluciones de exención del registro asistencia diario, validación de actividades del Personal IPELC e ILCs por gestión 2021.	1		1
Relevamiento de información Especifica al comité de control interno gestión 2023.	1		
Relevamiento de Información Especifica al PISI y PISLEA gestión 2023.	1		

ASESORÍA LEGAL

GESTIÓN 2023

1.- Resolución Administrativa emitidas por la Unidad de Asesoría Jurídica según información recopilada

Durante la gestión 2023, se realizó las siguientes Resoluciones Administrativas:

- **HIMNO NACIONAL:** Traducido en diferentes idiomas de acuerdo a solicitudes
- **LOS ALFABETOS:** En los diferentes idiomas originarios según solicitud.
- **LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO:** En los diferentes idiomas originarios según solicitudes.
- **HIMNOS DEPARTAMENTALES:** Traducidos en idiomas diferente según solicitudes.
- **LOS GLOSARIOS:** Traducidos en diferentes solicitudes según solicitado.
- **CURRÍCULOS REGIONALIZADOS:** Traducido en idioma originario según solicitud.
- **DICCIONARIOS:** Traducidos en diferentes idiomas originarios según solicitud.
- **CARTILLAS:** Traducidas en diferentes idiomas originarios según solicitud

- **CARTILLAS:** Traducidas en idiomas originarios según solicitudes.

- **TEXTOS DE APRENDISAJE INICIAL, PRIMARIA, Y SECUNDARIA:** Traducidas en diferentes idiomas originarios según solicitud.

  Haciendo un cómputo de 156 Resoluciones Administrativas en la gestión 2023 acompañados todos con su respectivo Informe Jurídico.

2. CONVENIOS:

En la gestión 2023, según la información recopilada, la IPELC, no tuvo ningún convenio.

3. INFORMES EXTERNOS: Se atendieron un total 17 informes de diferentes solicitudes.

4. PROCESOS JURIDICOS: De los cuales se hicieron los seguimientos correspondientes

GESTIÓN 2024

1.- Resolución Administrativa emitidas por la Unidad de Asesoría Jurídica.

Durante la gestión 2024 se elaboraron 9 Resoluciones Administrativas **TRADUCCIONES DE HIMNOS DEPARTAMENTALES, CURRÍCULOS REGIONALIZADOS, ABECEDARIOS y ALFABETOS),** en los diferentes idiomas originarios según solicitudes expresas de las naciones y pueblos indígenas originarios campesinos.

2.- Convenios.

- Existen una propuesta solicitado del **INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE.)** que se encuentra en revisión por ambas partes.
- Existe otra propuestas de un convenio por la **DIRECCION DEL NOTARIO PLURINACIONAL (DIRNOPLU)** que también se encuentra, en revisión.

3.- Informes Externos.

En los informes externos se recepcionó diferentes solicitudes como ser, (reposición de Certificados, Revisión de Autenticidad y entre otros) fueron atendidos con calidad y calidez y responsabilidad.

4.- Procesos Jurídicos.

Los procesos jurídicos llevados a cabo en el primer trimestre de la gestión 2024, se encuentran realizando un seguimiento a detalle de todos los procesos pendientes para llegar a su conclusión de cada proceso.

C. OBJETIVOS AL QUE SE QUIERE ALCANZAR ESTE 2024.

1.- En esta gestión se tiene planificado realizar las entregas de todas las Resoluciones Administrativas e Informes solicitadas durante la gestión.

2.- Gestionar convenios que beneficien de gran manera al IPELC. a través de estos convenios dar a conocer la calidad y la excelencia de la Institución.

3.- Llegar a la conclusión de todos los procesos jurídicos pendientes así llegar a la excelencia en el campo jurídico.



Yasoropai Av+ye Chapie Pachi Paysuma

Gracias